



# JOURNAL DE MONACO

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Bulletin Officiel de la Principauté

PARAISANT LE JEUDI

**ABONNEMENTS :**

MONACO - FRANCE et COLONIES  
Un an, 75 fr. ; Six mois, 40 fr.  
ETRANGER (frais de poste en sus).

Les Abonnements partent des 1<sup>er</sup> et 16 de chaque mois

**DIRECTION et REDACTION :**  
au Ministère d'Etat

**ADMINISTRATION :**

Imprimerie Nationale de Monaco, Place de la Visitation

**INSERTIONS LÉGALES :**

10 francs la ligne.

S'adresser au Gérant, Place de la Visitation

Téléphone : 021-79

**SOMMAIRE.**

**PARTIE OFFICIELLE**

(Lois - Ordonnances - Décisions - Arrêtés)

- Ordonnance Souveraine portant application de certaines dispositions de la Loi n° 375 sur le séjour des étrangers.
- Ordonnance Souveraine portant nomination d'un Commandeur dans l'Ordre de Saint-Charles.
- Ordonnance Souveraine portant promotions dans l'Ordre de Saint-Charles.
- Ordonnance Souveraine portant nominations dans l'Ordre de Saint-Charles.
- Ordonnance Souveraine portant nominations dans l'Ordre de Saint-Charles.
- Ordonnance Souveraine conférant des Médailles d'Honneur.
- Ordonnance Souveraine conférant des Médailles d'Honneur.
- Ordonnance Souveraine conférant une Médaille d'Honneur.
- Ordonnance Souveraine conférant des Médailles d'Honneur.
- Ordonnance Souveraine conférant des Médailles du Travail.
- Ordonnance Souveraine conférant des Médailles du Travail.
- Ordonnance Souveraine portant nomination d'une Sténo-Dactylographe.
- Arrêté Ministériel portant autorisation d'une Société.
- Arrêté Ministériel portant autorisation d'une Société.
- Arrêté Ministériel portant autorisation d'une Société.
- Arrêté Ministériel portant autorisation d'une Société.
- Arrêté Ministériel portant autorisation d'une Société.
- Arrêté Ministériel portant autorisation d'une Société.
- Arrêté Ministériel portant autorisation d'une Société.

**PARTIE NON OFFICIELLE**

(Avis - Communications - Informations)

**AVIS ET COMMUNIQUÉS :**

- Vacance d'emploi.
- Avis de concours pour deux emplois d'Attachés à la Bibliothèque Communale.

**PARTIE OFFICIELLE**

**ORDONNANCES SOUVERAINES**

N° 2.800  
LOUIS II  
PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

Vu la Loi n° 375 du 21 décembre 1943 sur le séjour des étrangers dans la Principauté ;  
Vu l'article 21 de l'Ordonnance Constitutionnelle du 5 janvier 1911, modifié par l'Ordonnance Souveraine du 18 novembre 1917 ;  
Vu les articles 1 et 6 du Traité passé avec le Gouvernement de la République Française le 17 juillet 1918 ;  
Vu l'Accord particulier intervenu avec ledit Gouvernement ;

**Avons Ordonné et Ordonnons :**

**ARTICLE PREMIER.**

Pour l'application des dispositions de la Loi n° 375 du 21 décembre 1943 sur le séjour des étrangers dans la Principauté, les étrangers sont divisés en trois catégories :  
1<sup>re</sup> Catégorie : Les ressortissants de nationalité française ;  
2<sup>e</sup> Catégorie : Les étrangers admis à pénétrer, sans formalités, sur le territoire français ;  
3<sup>e</sup> Catégorie : Les étrangers qui, pour pénétrer régulièrement sur le territoire français, doivent être munis soit d'un passeport, non périmé, soit d'un titre de voyage ou d'identité valable en France.

**ART. 2.**

Pour obtenir un titre de séjour, l'étranger, quelle que soit la catégorie à laquelle il appartienne, doit, conformément aux dispositions de l'article 2 de la Loi n° 375 du 21 décembre 1943, déposer à la Direction de la Sûreté Publique une demande d'autorisation de séjour.  
Cette demande doit être accompagnée :

a) Pour les étrangers de la première catégorie : du certificat d'immatriculation délivré par le Consulat Général de France à Monaco ;

b) Pour les étrangers de la deuxième catégorie : du passeport national non périmé ou d'un titre d'identité récent délivré par les Autorités de leur pays ;  
c) Pour les étrangers de la troisième catégorie : du passeport national non périmé ou d'un titre de voyage ou d'identité revêtus du visa délivré par le Consulat Général de France à Monaco.

**ART. 3.**

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires et Notre Ministre d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quatorze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.801  
LOUIS II  
PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

**Avons Ordonné et Ordonnons :**

M. Jacques Vallantin, Consul Général de France, Chef du Service du Protocole au Ministère des Affaires Etrangères de l'Etat Français, est nommé Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires, Notre Ministre d'Etat et le Chancelier de l'Ordre de Saint-Charles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.802  
LOUIS II  
PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

**Avons Ordonné et Ordonnons :**

Sont promus au Grade d'Officier de l'Ordre de Saint-Charles :

MM. Louis Aurégia, Maire de Monaco ;  
Emmanuel Prat, Surveillant Général et Professeur de Sciences Naturelles au Lycée.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires, Notre Ministre d'Etat et le Chancelier de l'Ordre de Saint-Charles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.803  
LOUIS II  
PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

**Avons Ordonné et Ordonnons :**

Sont nommés Chevaliers de l'Ordre de Saint-Charles :  
MM. Edouard Lejeune, Vice-Président de la Cour d'Appel ;

Eugène-Marc Marquet, Conseiller Communal ;  
François Médecin, Conseiller Communal, ancien Conseiller National ;  
Georges Nolhac, Professeur de Dessin au Lycée ;  
Henri Béraud, Attaché Principal au Ministère d'Etat ;  
Le Docteur André Gaveau, ancien Chirurgien suppléant à l'Hôpital ;  
Honoré Gastaud, Receveur des Postes et Télégraphes à Monaco-Ville.  
François Sangiorgio, Propriétaire.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires, Notre Ministre d'Etat et le Chancelier de l'Ordre de Saint-Charles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.804  
LOUIS II  
PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

**Avons Ordonné et Ordonnons :**

Sont nommés Chevaliers de l'Ordre de Saint-Charles :  
MM. Ernest-Gabriel Bernard, Chef de Bureau au Secrétariat Général des Postes, Télégraphes et Téléphones en France ;

Louis Peytral, Directeur des Services Extérieurs de la Société des Bains de Mer ;  
Louis Perrotet, Directeur de la Société Monégasque d'Electricité ;  
Le Docteur Hugo Zehnder, Chirurgien-Dentiste ;  
Charles Campora, Chimiste-Biologiste.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires, Notre Ministre d'Etat et le Chancelier de l'Ordre de Saint-Charles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.805  
LOUIS II  
PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

**Avons Ordonné et Ordonnons :**

**ARTICLE PREMIER.**

La Médaille d'Honneur de Première Classe est accordée à :

MM. Besson Emile, ancien Brigadier-Chef de Police ;  
Mezzana François, ancien Brigadier-Chef de la Police Municipale.

## ART. 2.

La Médaille d'Honneur de Deuxième Classe est accordée à :

MM. Giovanelli Jean-Baptiste, Adjudant à la Compagnie de Nos Carabiniers ;  
Bustos Frédéric-Joseph, Brigadier de Police ;  
Figliera Etienne-François, Brigadier de Police ;  
Orabona Nonce-Marie, Caporal à la Compagnie des Sapeurs-Pompiers ;  
Rouvière André-Joseph, Carabinier de 1<sup>re</sup> classe ;  
Olivier Eloi-Emile, Carabinier ;  
Besson Fernand-Marcellin, Agent de Police ;  
Coat Marcel-Etienne, Agent de Police ;  
Raibaut André, Agent de Police ;  
Laget Ernest, Sapeur-Pompier.

## ART. 3.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires et Notre Ministre d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.806

LOUIS II

PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

Avons Ordonné et Ordonnons :

## ARTICLE PREMIER.

La Médaille d'Honneur de Première Classe est accordée à M. Louis Thomas, Caissier-Comptable de Notre Domaine de Marchais.

## ART. 2.

La Médaille d'Honneur de Deuxième Classe est accordée à :

MM. Martini Charles-Antoine, Secrétaire-Comptable à l'Imprimerie Nationale de Monaco ;  
Pistonatto Albert, ancien Contrôleur au Service des Routes.

## ART. 3.

La Médaille d'Honneur de Troisième Classe est accordée à :

M<sup>me</sup> Brico Eglantine, Dame Téléphoniste à l'Office des Téléphones ;  
M<sup>lle</sup> Imperty Elise, Dame Téléphoniste à l'Office des Téléphones ;  
MM. Raimondo Jules, Monteur au Service Electrique du Palais et des Bâtiments Domaniaux ;  
Blanda Joseph, Facteur de Ville au Bureau des Postes de Monaco-Condaminé ;  
Imbert Jean, Facteur de Ville au Bureau des Postes de Monaco-Condaminé ;  
Guidoni Ange, Facteur des Postes au Bureau de Monte-Carlo ;  
Raynaud Antoine, Facteur des Postes au Bureau de Monte-Carlo.

## ART. 4.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires et Notre Ministre d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.807

LOUIS II

PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

Avons Ordonné et Ordonnons :

La Médaille d'Honneur de Première Classe est accordée au Sieur Alfred Rotti, Employé à l'Hôpital en récompense du dévouement avec lequel il s'est prêté bénévolement à de très nombreuses transfusions de sang.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires et Notre Ministre d'Etat sont chargés, chacun

en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.808

LOUIS II

PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

Avons Ordonné et Ordonnons :

## ARTICLE PREMIER.

La Médaille d'Honneur de Deuxième Classe est accordée à :

MM. Boggiano Oreste, Membre Fondateur et Secrétaire de la Musique Municipale ;  
Bertrand Honoré, Membre Fondateur de la Musique Municipale ;  
Fanti Blaise, Membre Fondateur de la Musique Municipale ;  
Lechner Théodore, Membre Fondateur de la Musique Municipale ;  
Peslier Louis, Membre Fondateur de la Musique Municipale ;  
Durante Pierre, Membre de la « Société Philharmonique » ;  
Millo Clément, Membre de la « Société Philharmonique » ;  
Olmo-Anselmi Thomas, Membre de la « Société Philharmonique » ;  
Chianterotto Thomas, Membre Fondateur de la Société « La Palladienne » ;  
Manzone Jean, Membre Fondateur de la Société « La Palladienne ».

## ART. 2.

La Médaille d'Honneur de Troisième Classe est accordée au Sieur Lambert Félix, Membre de la Maîtrise de la Cathédrale.

## ART. 3.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires et Notre Ministre d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.809

LOUIS II

PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

Avons Ordonné et Ordonnons :

## ARTICLE PREMIER.

La Médaille du Travail de Première Classe est accordée :

Au Sieur Etienne Costanti, Argentier, et à la Dame Séverine Ferrero, Femme de Charge, attachés à Notre Maison.

## ART. 2.

La Médaille du Travail de Seconde Classe est accordée :

Au Sieur Jean Imbert, Jardinier au Palais de Monaco ;  
à la Dame Quintina Chamey, Repasseuse, et à la Demoiselle Inès Crema, Lingère, employées au Palais de Monaco.

## ART. 3.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires, Notre Ministre d'Etat et le Chancelier de l'Ordre de Saint-Charles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.810

LOUIS II

PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

Avons Ordonné et Ordonnons :

## ARTICLE PREMIER.

La Médaille du Travail de Première Classe est accordée aux Sieurs :

Anfosso Jérôme, Arena Jean, Argenta Jean, Balland Louis-Emile, Boffa Joseph, Bruno Antoine, Casanova Jean-Baptiste, Ciais Joseph-Noël, Defino Joseph, Ferrari Antoine, Galvagno Jean, Innocenti Joseph, Marchi Settimo, Olive Joseph, Pontier Jules, Scarzello Ponzio, Socal Joseph,  
à la Dame Balestra née Gréc Marie-Laurence, et à la Demoiselle Ascheri Marie.

## ART. 2.

La Médaille du Travail de Seconde Classe est accordée aux Sieurs :

Allavena Pierre-François, Bazzali Arthur, Carbone Joseph, Cardini Ange, Caviglia Italo, Corneli Victor, Corominas Jean, Corradi Jean-Baptiste, Corso Sébastien, De Petrini Adorable-Jean, Fiorino Modeste, Gatti Armand, Gatti Charles, Gemini Amédée, Giraud Georges, Grua Dominique, Guasco Joseph, Guerra Antoine, Imbert François, Lemaître Lucien, Maïssa Louis-Jean, Merlo François, Nespors Otakar, Palena Joseph, Pastor Jean, Pastorino Joseph, Paterni Jean, Pelazza Romuald, Prestini Barthélemy, Pucetti Valentin-Joseph, Rastelli Charles, Reggioli Eugène, Rubino Jean-Albert, Santi Annibale, Scoffone Blaise, Sterna Séverin, Tarditi François, Tomatis Antoine, Zelioli Virgile,  
aux Dames Bronfre Marie-Pauline, Camilia née Raviola Catherine, Veuve Embriaco née Crespi Marie, Pelazza Marie Adélaïde et à la Demoiselle Cremona Paola.

## ART. 3.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires et Notre Ministre d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le quinze janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

N° 2.811

LOUIS II

PAR LA GRACE DE DIEU  
PRINCE SOUVERAIN DE MONACO

Vu Notre Ordonnance n° 2.508 du 1<sup>er</sup> juillet 1941, constituant le Statut des Fonctionnaires, Agents et Employés de l'Ordre Administratif ;

Avons Ordonné et Ordonnons :

M<sup>lle</sup> Canis Eliane-Irène-Augusta est nommée Sténodactylographe au Service du Contrôle Technique.  
Cette nomination prendra effet du 1<sup>er</sup> janvier 1944.

Notre Secrétaire d'Etat, Notre Directeur des Services Judiciaires et Notre Ministre d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de la promulgation et de l'exécution de la présente Ordonnance.

Donné en Notre Palais à Monaco, le dix-huit janvier mil neuf cent quarante-quatre.

LOUIS.

Par le Prince :  
Le Ministre Plénipotentiaire  
Secrétaire d'Etat,  
H. MAURAN.

## ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

Nous, Ministre d'Etat de la Principauté,

Vu la demande aux fins d'autorisation et d'approbation des Statuts de la Société Anonyme Monégasque dénommée *Fida*, présentée par M. Joseph Olivieri, Expert-Comptable, demeurant à Monaco, 2, rue Caroline ;

Vu l'acte en brevet reçu par M<sup>o</sup> Settimo, notaire à Monaco, le 9 décembre 1943, contenant les Statuts de ladite Société au capital de un million de francs (1.000.000), divisé en mille actions (1.000) de mille francs (1.000) chacune ;

Vu l'Ordonnance Souveraine du 5 mars 1895, modifiée par les Ordonnances des 17 septembre 1907 et 10 juin 1909, par les Lois n° 71 du 3 janvier 1924, n° 216 du 27 février 1936 et par les Ordonnances-Lois n° 340 du 11 mars 1942 et n° 342 du 25 mars 1942 ;

















Etude de M<sup>e</sup> AUGUSTE SETTIMO  
Docteur en droit, notaire  
41, rue Grimaldi, Monaco

**Cession de Parts de Fonds de Commerce**  
(Deuxième Insertion)

Aux termes d'un acte reçu par M<sup>e</sup> Auguste Settimo, notaire à Monaco, soussigné, les 3 et 10 janvier 1944, M. Camille-Marie MICHEL, commerçant, demeurant à Plessis-Trévis (Seine-et-Oise), 17, avenue Lefebvre, a cédé à M. Louis-Abbondio RAMPOLDI, cuisinier, demeurant à Monte-Carlo, 17, boulevard des Moulins, sa part dans le fonds de commerce de restaurant, dégustation de luxe, genre Prunier de Paris, exploité sous la dénomination de *Snack Bar*, avenue des Spélugues à Monte-Carlo dans le sous-sol d'un immeuble formant la cinquième travée de la galerie Charles III.

Oppositions, s'il y a lieu, en l'étude de M<sup>e</sup> Settimo, dans les dix jours de la présente insertion

Monaco, le 20 janvier 1944.

(Signé : ) A. SETTIMO.

Etude de M<sup>e</sup> AUGUSTE SETTIMO  
Docteur en droit, notaire  
41, rue Grimaldi, Monaco

**NORD HOLDING**

Société Anonyme Monégasque au capital de 1.000.000 de francs  
Siège social : villa l'Ensoleillée,  
boulevard du Jardin Exotique, Monaco

Le 20 janvier 1944, il a été déposé au Greffe Général des Tribunaux de la Principauté de Monaco, conformément à l'article 5 de l'Ordonnance Souveraine du 17 septembre 1907, sur les sociétés anonymes,

Les expéditions des actes suivants :

1. — Des Statuts de la Société Anonyme Monégasque dite *Nord Holding*, établis par acte reçu en brevet par M<sup>e</sup> Auguste Settimo, notaire à Monaco, le 15 décembre 1943, et déposés, après approbation, aux minutes dudit notaire, par acte du 29 décembre 1943.

2. — De la déclaration de souscription et de versement du capital social faite par le Fondateur, suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Settimo, notaire soussigné, le 11 janvier 1944, contenant la liste nominative de tous les souscripteurs, dûment certifiée par le Fondateur.

3. — De la délibération de l'Assemblée Générale constitutive des actionnaires de ladite Société, tenue à Monaco, le 11 janvier 1944, et dont le procès-verbal a été déposé au rang des minutes dudit notaire, par acte du même jour.

Ladite Assemblée ayant, en outre, fixé le siège social à Monaco, Villa l'Ensoleillée, boulevard du Jardin Exotique.

Monaco, le 20 janvier 1944.

(Signé : ) A. SETTIMO.

Etude de M<sup>e</sup> AUGUSTE SETTIMO  
Docteur en droit, notaire  
41, rue Grimaldi, Monaco

**SOCIÉTÉ "LES MONTRES DE MONACO"**

Société Anonyme Monégasque au capital de 1.000.000 de francs  
Siège social : 2, Place du Palais, Monaco

Le 18 janvier 1944, il a été déposé au Greffe Général des Tribunaux de la Principauté de Monaco, conformément à l'article 5 de l'Ordonnance Souveraine du 17 septembre 1907, sur les sociétés anonymes,

Les expéditions des actes suivants :

1. — Des Statuts de la Société Anonyme Monégasque dite *Les Montres de Monaco*, établis par acte reçu en brevet par M<sup>e</sup> Auguste Settimo, notaire à Monaco, le 25 juin 1943 et déposés, après approbation, aux minutes dudit notaire, par acte du 14 octobre 1943.

2. — De la déclaration de souscription et de versement du capital social faite par le Fondateur, suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Settimo, notaire soussigné, le 4 janvier 1944, contenant la liste nominative de tous les souscripteurs, dûment certifiée par le Fondateur.

3. — De la délibération de l'Assemblée Générale constitutive des actionnaires de ladite Société, tenue à Monaco, le 4 janvier 1944 et dont le procès-verbal a été déposé au rang des minutes dudit notaire, par acte du même jour.

Ladite Assemblée ayant, en outre, fixé le siège social à Monaco, 2, Place du Palais.

Monaco, le 18 janvier 1944.

(Signé : ) A. SETTIMO.

**IMMOBILIÈRE ET PARTICIPATIONS**

Société Anonyme au capital de 2.000.000 de francs  
Siège social : 1, avenue Princesse Alice, Monte-Carlo

MM. les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale ordinaire, au siège social, le 7 février 1944, à 15 heures, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. — Examen du rapport du Conseil et du rapport des Commissaires sur les comptes du dernier exercice social.
2. — Approbation des comptes.
3. — Désignation des Commissaires aux comptes et fixation de leur rémunération.
4. — Questions diverses.

Le Conseil d'Administration.

SOCIÉTÉ ANONYME  
DES  
**BAINS DE MER ET DU CERCLE DES ÉTRANGERS**  
A MONACO

**Avis de Convocation**  
de l'Assemblée Générale ordinaire

MM. les Actionnaires de la Société des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers sont convoqués en Assemblée Générale ordinaire au siège social, au Casino de Monte-Carlo, le mardi 18 avril 1944, à 11 heures, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

- 1° Rapport du Conseil d'Administration ;
- 2° Rapport de MM. les Commissaires aux comptes ;
- 3° Approbation des comptes ; quitus à donner aux Administrateurs ;
- 4° Application des bénéfices ;
- 5° Ratification de nomination d'un Administrateur ;
- 6° Ratification éventuelle de conventions diverses et de cessions de droits de propriété ;
- 7° Autorisation à donner par l'Assemblée Générale aux membres du Conseil d'Administration de traiter personnellement ou de qualité avec la Société, dans les conditions de l'article 24 des Statuts ;
- 8° Nomination des Commissaires aux comptes et fixation de leurs émoluments.

Les dépôts de titres devront être effectués auprès de banques, agents de change ou notaires, suivant les modes et dans les conditions prévus aux Statuts.

MM. les Actionnaires qui ne peuvent assister à l'Assemblée, soit parce qu'ils sont empêchés, soit parce qu'ils ne possèdent pas un nombre de titres suffisant (cent actions ou l'équivalent en cinquièmes), soit parce qu'ils ne sont pas en mesure de se grouper, doivent, pour être représentés, remplir les formalités suivantes :

1° Déposer leurs titres dans les caisses d'une banque, d'un agent de change ou d'un notaire qui les immobilisera jusqu'au lendemain de l'Assemblée ;

2° Remettre leur pouvoir à la banque, à l'agent de change ou au notaire dépositaire qui l'acheminera au siège social après avoir régularisé le dépôt ou adresser directement au siège social ce pouvoir avec le récépissé de dépôt des titres.

La feuille de dépôt des titres étant close au siège de la Société, à Monaco, dix jours pleins avant le jour de l'Assemblée, le Conseil prie instamment MM. les Actionnaires, quel que soit le nombre de leurs titres, de remettre leurs pouvoirs et leurs instructions à leur banque, avant le 5 avril, pour en permettre l'arrivée au siège social dans les délais statutaires.

Jetons de présence. — Il a été décidé d'attribuer aux actionnaires 5 francs par action et 1 franc par cinquième présents ou représentés à l'Assemblée réunissant le quorum.

Le Conseil d'Administration.

**SOTAS**

Société Anonyme au capital de 1.000.000 de francs  
Siège social : 7, avenue de la Gare, Monaco.

**AVIS DE CONVOCATION**

MM. les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale extraordinaire, au siège social, pour le 7 février 1944, à 10 heures, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :  
Extension de l'objet social, et en conséquence modification de l'article 2 des Statuts.

Le Conseil d'Administration.

**SOTAS**

Société Anonyme au capital de 1.000.000 de francs  
Siège social : 7, avenue de la Gare, Monaco.

**AVIS DE CONVOCATION**

MM. les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale ordinaire, au siège social, le 7 février 1944, à 11 heures, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. — Examen du rapport du Conseil et du rapport des Commissaires sur les comptes du dernier exercice social.
2. — Approbation des comptes.
3. — Désignation des Commissaires aux comptes et fixation de leur rémunération.
4. — Questions diverses.

Le Conseil d'Administration.

SOCIÉTÉ ANONYME MONÉGASQUE



**SOMOVEDI**  
AGENCE DE PUBLICITE

14, rue Florestine -- MONACO -- Téléph. 012-20

PRESSE, RADIO, AFFICHE, CINÉMA, ÉDITIONS

\*\* CRÉATION D'ANNONCES, AFFICHES, ÉTALAGE

\* PLANS DE CAMPAGNE ET DE DISTRIBUTION

\* ÉTUDES DU MARCHÉ

PUBLICITÉ SOUS TOUTES SES FORMES

ET POUR TOUS PAYS

**BULLETIN DES OPPOSITIONS**

sur les Titres au Porteur

Titres frappés d'opposition.

Exploit de M<sup>e</sup> Pissarello, huissier à Monaco, en date du 23 janvier 1942. Neuf Obligations de la Société des Bains de Mer « Cercle de Monaco », 5% 1935, de dix livres S., portant les numéros 15.582 à 15.590, ex-coupon numéro huit (timbre français rouge 1935).

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 3 février 1943. Cent-quatre-vingt-onze Actions au porteur de la Société des Laboratoires Mogas à Monaco, portant les numéros 101 à 200, 285 à 300, 351 à 425.

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 4 février 1943. Deux Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 34.723, 50.514.

Exploit de M<sup>e</sup> Pissarello, huissier à Monaco, en date du 13 mars 1943. Neuf Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 2.362, 3.436, 31.996, 37.618, 43.671, 43.908, 43.909, 52.457, 52.676, Jouissance EX 72 et de Onze Cinquièmes d'Actions de la même Société portant les numéros 428.504, 468.489 à 468.498, Jouissance EX 72.

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 16 mars 1943. Cinq Cinquièmes d'Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 4.433, 4.908, 6.438, 55.266, 55.267.

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 16 avril 1943. Dix Cinquièmes d'Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 325.679, 325.680, 400.117, 400.118, 400.119, 502.607, 502.608, 502.609, 502.610, 502.611.

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 16 avril 1943. Un Cinquième d'Action de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco portant le numéro 440.340.

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 11 juin 1943. Dix Cinquièmes d'Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 29.523 à 29.530, 451.843, 514.448.

Exploit de M<sup>e</sup> Pissarello, huissier à Monaco, en date du 16 juillet 1943. Quatre Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 1.467, 1.468, 10.715, 15.473.

Exploit de M<sup>e</sup> Pissarello, huissier à Monaco, en date du 16 juillet 1943. Dix Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 69.629 à 69.638.

Exploit de M<sup>e</sup> Pissarello, huissier à Monaco, en date du 27 juillet 1943. Six Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 746, 1.626, 2.529, 5.861, 33.895, 42.741.

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 28 octobre 1943. Deux Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 40.085, 61.321.

Exploit de M<sup>e</sup> Pissarello, huissier à Monaco, en date du 28 décembre 1943. Un Coupon d'Intérêts portant le numéro 105 de l'Action de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant le numéro 59.887.

Mainlevées d'opposition.

Exploit de M<sup>e</sup> Chiabaut, huissier à Monaco, en date du 1<sup>er</sup> juin 1943. Une Action de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant le numéro 21.404.

Exploit de M<sup>e</sup> Pissarello, huissier à Monaco, en date du 26 août 1943. Huit Cinquièmes d'Actions de la Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Étrangers à Monaco, portant les numéros 423.969, 423.987, 438.702, 455.153, 455.154, 464.093, 464.094, 464.095.

Titres frappés de déchéance

Néant.

Le Gérant : Charles MARTINI

**POUR LOUER OU ACHETER**

Immeubles, villas, appartements, terrains, propriétés

TOUS FONDS DE COMMERCE EN GÉNÉRAL

Prêts Hypothécaires - Gérances - Assurances

**AGENCE MARCHETTI & FILS**

Licencié en Droit

Fondée en 1897

20, Rue Caroline - MONACO - Tél. 024.78

Imprimerie Nationale de Monaco. — 1944